



Conseil Municipal du 7 avril 2025

1. Désignation du secrétaire de séance

Le Conseil Municipal désigne Monsieur RENARD Martial comme secrétaire de séance. Adopté à l'unanimité.

2. Vote des taux des impôts locaux pour 2025

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré, décide, et adopte à l'unanimité, de ne pas augmenter les taux des impôts directs locaux pour l'année 2025 et maintient les taux comme suit :

TFPB :	28,83 %	TH :	16,50 %
TFPNB :	65,29 %	CFE :	22,96 %

3. Budget primitif 2025

Le Conseil Municipal, après lecture des crédits proposés par Monsieur le Maire, vote et adopte à l'unanimité le Budget Primitif 2025 de la commune de Niederroedern comme suit :

<u>Section de fonctionnement</u>		<u>Section d'investissement</u>	
Dépenses	838 600,00 €	Dépenses	712 000,00 €
Recettes	838 600,00 €	Recettes	712 000,00 €

4. Numérotation rue de l'Avenir

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré, décide, et adopte à l'unanimité, la numérotation de la rue de l'Avenir comme suit :

- N° 1 : Fritz Electricité (hall),
- N° 2 : M.T.I.,
- N° 4 : Fritz Electricité (bureaux).

5. Organisation de la Commémoration 8 Mai

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré, décide d'organiser une cérémonie de Commémoration avec dépôt de gerbe le Jeudi 8 Mai 2025 à 10h au monument aux morts. Adopté à l'unanimité.

6. Divers

6. a Fixation du nombre et de la répartition des sièges du conseil communautaire de la communauté de communes de la Plaine du Rhin dans le cadre d'un accord local

Le Maire indique au conseil municipal qu'il a été envisagé de conclure, entre les communes membres de la communauté de communes de la Plaine du Rhin un accord local, fixant à 31 le nombre de sièges du conseil communautaire de la communauté, réparti, conformément aux principes énoncés au 2°) du I de l'article L. 5211-6-1 du CGCT.

Il est donc demandé au conseil municipal de bien vouloir, compte tenu de l'ensemble des éléments fournis, fixer, en application du I de l'article L. 5211-6-1 du CGCT, le nombre et la répartition des sièges du conseil communautaire de la communauté de communes de la Plaine du Rhin. Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré, par 11 voix pour, 0 voix contre, et 0 abstentions, décide de fixer, à 31 le nombre de sièges du conseil communautaire de la communauté de communes de la Plaine du Rhin, réparti comme suit :

Nom des communes membres	Populations municipales (*ordre décroissant de population)	Nombre de conseillers communautaires titulaires
Seltz	3 168	5
Lauterbourg	2 336	4
Mothern	1 927	3
Beinheim	1 904	3
Niederlauterbach	941	2
Niederroedern	894	1
Scheibenhart	875	1
Munchhausen	799	1
Neewiller près Lauterbourg	653	1
Salmbach	589	1
Trimbach	582	1
Oberlauterbach	549	1
Schaffhouse près Seltz	549	1
Wintzenbach	525	1
Siegen	516	1
Buhl	508	1
Kesseldorf	450	1
Eberbach - Seltz	433	1
Croettwiller	181	1

Autorise Monsieur le Maire à accomplir tout acte nécessaire à l'exécution de la présente délibération. Adopté à l'unanimité.

6. b Rénovation de la toiture du clubhouse du foot

M. le Maire présente au Conseil Municipal le devis de la société SCHREINER Yvan pour la rénovation de la toiture du club house au terrain de foot pour un montant de 23 981,33 € HT, soit 28 777,60 € TTC. Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré, approuve le projet de rénovation de la toiture du club house et accepte le devis de la société SCHREINER et autorise M. le Maire à solliciter une subvention auprès de la Région Grand Est dans le cadre de la Campagne Sportive et de signer tout document s'y rapportant. Adopté à l'unanimité.

6. c Mise en souterrain du réseau télécom et fibre rue du Falschbachweg

M. le Maire présente au Conseil Municipal le devis de la société FRITZ Electricité pour la mise en souterrain du réseau télécommunication et fibre rue du Falschbachweg pour un montant H.T. de 9 844,90 €, soit 11 813,88 € T.T.C. Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré, approuve le projet de mise en souterrain du réseau télécommunication et fibre rue du Falschbachweg et autorise M. le Maire à signer le devis de la société FRITZ Electricité. Adopté à l'unanimité.

6. d Rénovation des portes de la sacristie à l'église

M. le Maire présente au Conseil Municipal les devis de la société GROSS pour un montant de 5 743,53 € H.T., soit 6 892,24 € T.T.C. et de Olivier l'Ebéniste pour un montant de 5 808,80 € H.T., soit 6 970,56 € T.T.C. pour le remplacement des portes et fenêtres de la sacristie de l'église. Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré, approuve le projet de rénovation des portes et fenêtres de la sacristie de l'église et autorise M. le Maire à signer les devis des sociétés GROSS et Olivier l'Ebéniste. Adopté à l'unanimité.

.../...

6. e Projet de digue de protection contre les inondations

M. le Maire informe le Conseil Municipal de la réunion de concertation et de présentation du projet organisée par le SDEA avec les propriétaires et exploitants et présente le courrier de refus d'un propriétaire exploitant réceptionné suite à celle-ci. Considérant ce qui précède, le Conseil Municipal refuse la poursuite de ce projet et demande qu'une autre alternative soit proposée par le SDEA. Adopté à l'unanimité.

Publication du compte-rendu complet sur le site de la commune, rubrique Mairie.



02 mai : M. Charles Strohm, 89 ans

06 mai : Mme Madeleine Mathis, 80 ans

10 mai : Mme Violette Knoerr, 78 ans

10 mai : M. Rémy Schilling, 77 ans

30 mai : Mme Waltraud Sutz, 76 ans



Bienvenue à nos nouveaux concitoyens !

Bibliothèque de Niederroedern



Une fois inscrit à la bibliothèque, il est également possible de réserver directement des ouvrages sur le site de la Bibliothèque Départementale d'Alsace : <https://bibliotheque.alsace.eu/>, qui met à votre disposition un catalogue de 700 000 références documentaires réservables, après validation de votre compte en ligne. Ces réservations seront ensuite acheminées dans la bibliothèque de Niederroedern sans augmentation de la cotisation annuelle. Un flyer explicatif est disponible à la bibliothèque si vous êtes intéressés.

Sylvie Marmillod



C'était la fête à Niederroedern !

Comme chaque année depuis plus d'une dizaine d'années le carnaval des enfants de Niederroedern a eu lieu samedi le 8 mars à la Maison du Temps Libre. Le périscolaire FDMJC ALSACE, en partenariat avec l'association Anim'&co, ont organisé cet événement. Sous un ciel printanier, les festivités ont débuté

par une petite cavalcade dans le village, accompagnée du magnifique char des « Seltzerbesebinder ». Les enfants et leurs familles, entourés de la princesse du carnaval de Seltz et des Seltzerbesebinder, ont défilés dans les rues de Niederroedern. Grâce à la bonne humeur de chacun et les musiques de carnaval, les habitants ont été plongés le temps d'un après-midi dans une folle ambiance carnavalesque. De retour à la salle, c'est autour du clown magicien Yannick Marchal d'entrer en scène, des petits tours de magie, des numéros comiques, des petits défis rigolos ainsi que des



sculptures sur ballons. A l'issue du spectacle Dj Xavier a pris le relais et a fait danser petits et grands sur les derniers tubes à la mode et les classiques musique du carnaval. Rendez-vous est pris pour 2026.

Nathalie Bastian



Petites annonces

Französisch Nachhilfe gesucht : Wir sind eine deutsche Familie, die seit drei Jahren in Niederroedern wohnt. Für unseren 7-jährigen Sohn suchen wir jemanden, der ihm in spielerischer Weise die französische Sprache nahebringt (Schwerpunkte Sprechen und Verstehen). Deutschkenntnisse sind Voraussetzung. Bezahlung nach Vereinbarung. Bei Interesse bitte melden unter Telefon 07 52 70 11 29.

Recherche d'un soutien scolaire en français : Nous sommes une famille allemande qui vit depuis trois ans à Niederroedern. Pour notre fils de 7 ans, nous cherchons quelqu'un qui puisse lui faire découvrir le français de manière ludique (accent mis sur l'oral et la compréhension). Des connaissances en allemand sont indispensables. Paiement à convenir. Si vous êtes intéressé(e), veuillez nous contacter au 07 52 70 11 29.

90 ans pour Mme Schmitt Liliane

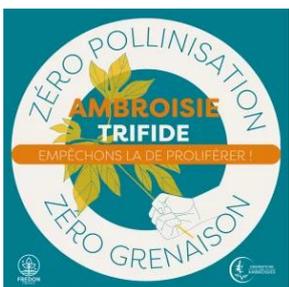


Mme Schmitt Liliane, née Stumpf le 01.04.1935 à Niederroedern, a eu la grande joie de fêter ses 90 ans. Après avoir fréquenté l'école primaire de Niederroedern, elle est allée au collège technique de Haguenau pour poursuivre quelques cours à l'école ménagère d'Erstein. Par la suite, Liliane a commencé sa carrière à la poste locale pour y travailler pendant 9 ans. Elle se souvient parfaitement du nom de ses chefs. A l'époque, elle était une des seules femmes du village à avoir le permis de conduire. En 1956, elle a épousé M. Geoffroi Schmitt. De leur union sont nés 3 enfants : Astride en 1957 malheureusement décédée en 2024, Eliane en 1960 et Michel en 1967. En 1957, le couple a acheté le moulin Geritt et, depuis, Liliane vit là-bas. En 2016, Liliane a eu le malheur de perdre son mari Geoffroi, mais elle a vite

retrouvé la joie de vivre grâce à ses 6 petits-enfants et 6 arrière-petits-enfants qui l'entourent de toute leur affection, au quotidien. Mme Schmitt était une pionnière dans le monde agricole féminin. Elle a accueilli pendant de longues années plus de 50 stagiaires à la ferme, qui se destinaient à diverses professions. Liliane, depuis sa retraite, est membre active de la maison rurale de Kutzenhausen et s'adonne régulièrement au tricot, au crochet mais aussi à la broderie. Elle est excellente cuisinière et fait de succulents gâteaux au Streusel.

Le maire Denis Drion, son adjointe Martine Graf ainsi que Denise Loewenkamp adjointe de la commune de Hatten sont venus tous ensemble la féliciter pour son bel âge et sa mémoire intacte pour lui remettre les cadeaux de circonstance. Mme Schmitt a la chance d'être Niederroedernoise de cœur tout en habitant sur le ban de Hatten : raison pour laquelle elle a été doublement gâtée par les communes de Hatten et de Niederroedern.

Denis Drion



L'Observatoire des ambrosies lance un appel à la vigilance face à la propagation préoccupante de l'Ambrosie trifide (*Ambrosia trifida*) sur le territoire français. Retrouvez l'ensemble des outils spécifiques à l'Ambrosie trifide, sur le site : ambrosie-risque.info.



Documentation disponible en mairie ou sur le site de la commune.

La source de cette photographie est l'Observatoire des ambrosies.



Elsassputz à Niederroedern

Par un temps frais et nuageux, une vingtaine de personnes se sont retrouvées le samedi 29 mars 2025 au matin pour effectuer le traditionnel nettoyage de printemps. Cette année, en partenariat avec le Smictom du Nord Alsace et la Collectivité d'Alsace, les bénévoles ont été bien équipés de pinces, de sacs poubelles et de gants pour rendre la nature propre. Pour la première fois, le nouveau groupe de chasseurs s'est joint à cette belle action pour la propreté du village. Après avoir rempli la camionnette communale de déchets et avoir fait le tour des 4 coins du village, les participants se sont retrouvés au chaud pour une partie plus conviviale, autour d'un déjeuner dans la salle de la mairie. Un énorme merci à l'ensemble des participants pour leur geste envers la nature et surtout leur fidélité à cette action, depuis de longues dates : cela fait la 16ème édition que le nettoyage de printemps a lieu à Niederroedern !

Pour la première fois, le nouveau groupe de chasseurs s'est joint à cette belle action pour la propreté du village. Après avoir rempli la camionnette communale de déchets et avoir fait le tour des 4 coins du village, les participants se sont retrouvés au chaud pour une partie plus conviviale, autour d'un déjeuner dans la salle de la mairie. Un énorme merci à l'ensemble des participants pour leur geste envers la nature et surtout leur fidélité à cette action, depuis de longues dates : cela fait la 16ème édition que le nettoyage de printemps a lieu à Niederroedern !



Denis Drion



Soutenez un projet qui change la vie de jeunes collégiens !

En participant, vous offrez à des élèves de SEGPA la chance de découvrir les métiers techniques du spectacle vivant, de s'équiper et de vivre une expérience unique, valorisante et professionnalisante.

Nous avons lancé une campagne de financement participatif pour soutenir une initiative porteuse de sens : former des collégiens de SEGPA aux métiers techniques du spectacle vivant (son, lumière, régie...). Sur Les Sentiers du Théâtre offre à ces jeunes souvent éloignés du monde culturel, l'opportunité de vivre une expérience concrète, valorisante et professionnalisante.

→ [Participez et en savoir plus](http://www.alsace.okote.fr/decouvrez-les-projets/detail/lenvers-du-decor) en allant sur : www.alsace.okote.fr/decouvrez-les-projets/detail/lenvers-du-decor. Chaque don peut faire une vraie différence.

Grâce à un système d'abondement, 1€ donné devient 3€ investis dans l'avenir de ces jeunes.



Comment soutenir le projet ?

- Inscription rapide sur la **plateforme Okoté**
- **Faire un don** (dès 10 €)
- **Partager la campagne** avec vos proches (amis, famille, collègues...)

Campagne ouverte jusqu'au 18 mai 2025, 23h59

Reçu fiscal (CERFA) envoyé automatiquement si la campagne réussit

95 ans pour Mathilde Strasser



Mathilde Strasser, née Erhold, le 18 avril 1930, a eu la joie de fêter ses 95 ans. Elle a grandi avec 3 frères dans sa famille à Oberroedern. Elle a dû partir pour l'Indre en 1939. A son retour en 1940, elle va alors à l'école allemande et, après, travaille dans la ferme de ses parents. En janvier 1945, elle repart dans la Meuse pour un court temps, la fin de la guerre étant proche. Des temps plus heureux ont suivi et elle a rencontré celui qui allait devenir son époux, Charles, lors de la traditionnelle Kirwe à Niederroedern au restaurant chez Hoffarth. En 1956, ils se marient et de leur union naissent 3 enfants : Christiane en 1957, Charles en 1958 et enfin Bernadette en 1962. En 1998, elle a eu le grand malheur de perdre son mari Charles, mais a retrouvé la joie de vivre grâce à ses 6 petits-enfants et 10 arrière-petits-enfants, qui sont venus agrandir le cercle familial.

Mathilde ne manque pas d'occupations, elle est toujours active en jouant au scrabble et en faisant des sudokus. Elle a été membre de la chorale Sainte-Cécile pendant de longues années et n'hésite pas à chanter lorsqu'elle est chez elle : il paraît que chanter met de bonne humeur, d'ailleurs Mathilde a toujours le sourire ! Ses enfants passent régulièrement pour l'entourer de leur affection et surtout la soutenir dans ses tâches quotidiennes.

Le maire Denis Drion et son adjointe Martine Graf sont venus lui rapporter le cadeau de circonstance tout en la félicitant pour son bel âge et sa grande forme.

Denis Drion

Noces de diamant



Les époux MADELEINE et RENÉ

MATHIS

ont eu l'énorme joie de fêter

leurs noces de diamant.

Nous leur souhaitons à tous deux encore de longues années de bonheur ensemble !

Les élèves de la classe de CM1 CM2 ont accueilli leurs correspondants de l'école de Plittersdorf (Allemagne) pour une journée sportive et festive.



Après un accueil en chansons, les élèves ont été répartis par groupes pour un rallye dans la forêt, des jeux à l'extérieur, des bricolages avec Edith, du sport ...



A midi, les enfants ont partagé un repas en commun inconnu de leurs copains allemands : Une crêpe-party ! Il n'en restait plus une seule tellement l'idée était bien choisie. Ils se sont quittés en se donnant rendez-vous le 22 mai à Plittersdorf.



catégorie. Notons l'excellente performance de Valentin Fritz, CM2, 1er sur 53 garçons ! Mais tous nos élèves étaient bien préparés puisqu'ils ont terminé 3ème sur 28 classes participantes. Bravo à eux, nous avons respecté l'adage "Tout seul on va plus vite, ensemble, on va plus loin".

Sandra Ruck

Cross scolaire à Seltz le 4 avril

C'est par une matinée ensoleillée que les élèves de CM1 CM2 se sont rendus à Seltz pour se mesurer à d'autres filles et garçons de leur âge, sur une distance de 2000m et plus selon la



Au mois de mars, au périscolaire de Niederroedern il s'en est passé des choses...

Les enfants ont tout d'abord fêté carnaval, le mardi gras puis le traditionnel carnaval des enfants à la Maison du Temps Libre. Cette période festive qui ravit petits et grands.

Nous avons également accueilli Noémie, une stagiaire en bac pro animation. Durant plusieurs semaines elle a proposé des animations aux enfants dans le but de développer ses connaissances dans le domaine de l'animation. Les enfants ont soigneusement personnalisé un tote bag pour le transformer en « sac de jeu », notamment un morpion.



Mais l'animation phare de ce mois de mars et début du mois d'avril a été la présence de Marguerite. En effet durant trois jeudis, cette véritable passionnée de crochet est venue au périscolaire transmettre son savoir-faire aux plus grands. Dans le cadre d'un projet mené au cours de cette année scolaire, nous avons lancé un appel aux personnes souhaitant partager leur passion et/ou leur savoir-faire et c'est tout naturellement que Marguerite a pris contact avec l'accueil périscolaire pour proposer ses compétences. Les enfants ont eu la possibilité de vivre un véritable moment de partage intergénérationnel, un atelier riche en transmission, en échange et en émotions. Les enfants, mais aussi les parents, ont découvert ou redécouvert une activité qu'ils ont partagée ou entrevue avec leurs grands-parents. Ces moments ont ravivé les souvenirs et cela a également permis de prendre conscience de l'importance de prendre du temps. Ce projet s'inscrit aussi dans un autre projet : « l'alsacien ». Au périscolaire nous essayons de développer et accompagner la pratique de la langue régionale et, avec Marguerite, nous avons donc aussi échanger en alsacien.

également permis de prendre conscience de l'importance de prendre du temps. Ce projet s'inscrit aussi dans un autre projet : « l'alsacien ». Au périscolaire nous essayons de développer et accompagner la pratique de la langue régionale et, avec Marguerite, nous avons donc aussi échanger en alsacien.

Au nom de toute l'équipe du périscolaire je tiens encore une fois à remercier notre intervenante pour son investissement et sa volonté de partager de si beaux moments avec les enfants, l'équipe et les familles.

Aurélia Haar



Cette année encore, l'ALEF propose une gamme variée de séjours de courte durée et de proximité, permettant aux enfants un départ rassurant, parfois pour la première fois. Les familles pourront

ALEF LES RENDEZ-VOUS ÉVASION
À CHACUN SA COLO!
SÉJOURS 2025
ÉTÉ - AUTOMNE
De 6 à 14 ans à partir du CP
Début des inscriptions : Lundi 5 Mai 2025
& INFORMATIONS INSCRIPTIONS
Association familiale de Loisirs Éducatifs et de Formation
Association dont la mission est reconnue d'utilité publique
inscription.sejours@alef.asso.fr
06.08.66.64.84

s'inscrire directement sur notre Portail Familles à compter du 5 mai prochain.

Les séjours s'adressent à **tous les enfants du territoire, de 6 ans (CP) à 14 ans, qu'ils soient déjà connus de l'ALEF ou non.**

Grâce à nos partenariats (VACAF, Pass Colo, Colo apprenante, etc.), des aides au départ sont accessibles et permettent de réduire le coût des séjours pour les familles.

Toutes les modalités d'inscription et les détails sur la programmation proposée sont accessibles en suivant les liens mentionnés ou en vous rendant directement sur notre Portail Familles à partir du 25 avril.



DIMANCHE 4 MAI 2025

DÉPART UNIQUE À 10H

A LA MAISON DU TEMPS LIBRE (MTL)

À NIEDERROEDERN

Tarif d'inscription à la marche : 2€

gratuit pour les -12 ans



Apéritif à partir de 11h30

Tartes flambées & pizzas



Organisée par le :



Informations :

Hervé KLETHI : 06.18.44.81.41

Informations communales :

FERMETURE DE LA MAIRIE :

La Mairie de NIEDERROEDERN sera fermée exceptionnellement **les vendredis 2 et 9 mai 2025**.

FERMETURE DE L'AGENCE POSTALE COMMUNALE :

L'Agence Postale Communale sera fermée **du vendredi 2 au dimanche 11 mai 2025** pour congés annuels. Les lettres recommandées et les colis pourront être retirés à la POSTE de SELTZ pendant les heures d'ouverture. Réouverture le 12 mai 2025.

Fermeture exceptionnelle également **le vendredi 16 mai 2025**.

11 mai

A LA MAISON DU TEMPS LIBRE

fête paroissiale de Niederpoedern

- Culte à 10h00
Avec le groupe Chor'Espérance



- Apéritif
- Repas (pot-au-feu) sur inscription
- Tombola

Imprimé par nos soins



Marion EYERMANN 03 88 86 51 98

*Petites
annonces*

Jardin disponible 100 m2 pour cultiver à Hatten, en face du cimetière.

Pour personne discrète. Contact SMS ou WhatsApp 06.62.29.74.75

En mai à Niederroedern et aux environs :

Jeudi 1^{er} mai à Beinheim de 10h à 12h, BOURSE AUX PLANTES sur le parking de la communauté de communes. Venez échanger, acquérir des plantes vivaces, des arbustes, des plants de tomates et papoter jardin !

Dimanche 4 mai à partir de 10h00 : MARCHÉ DES ÉCOLES (flyer à l'intérieur)

Dimanche 11 mai à partir de 10h00 : FÊTE PAROISSIALE À LA M.T.L. (flyer à l'intérieur)

Lundi 12 mai à 18h30 à Seltz : embarquez avec "À LA DÉRIVE" à l'Espace sportif de la Sauer

◆ **Synopsis** : Félix n'a jamais vu les vagues. Son grand-père lui racontait l'histoire d'un grand cachalot qui, à chaque éclat de rire, faisait naître la houle. Aujourd'hui, Félix décide de prendre la mer pour trouver ce cétacé légendaire et percer le mystère des vagues.

"À la dérive" est un conte musical poétique et sensoriel, conçu pour les enfants à partir de 3 ans, qui les invite à une traversée imaginaire au fil de l'eau et des émotions. Spectacle mêlant musique et objets détournés, qui stimule l'imaginaire et sensibilise aux émotions.

◆ **Infos pratiques** : Durée : 45 minutes – de 3 à 103 ans

Billetterie : <https://www.surlessentiersduthéatre.com/saison-culturelle/a-la-derive-cie-la-rustine/>

Tarif : 10€ | Tarif Réduit : 7€ / Gratuit pour les -15 ans 🎭 **Sur les Sentiers du Théâtre**

Samedi 17 et dimanche 18 mai : FÊTE DU PONEY au Poney-Club Les Ecureuils



Comme tous les ans, nous allons bientôt profiter du joli mois de mai avec ses nombreux ponts. Malheureusement, les malades n'auront pas cette chance là et si les produits sanguins viennent à manquer, des opérations devront être repoussées. Pour éviter cela, nous espérons que les donateurs seront nombreux à se présenter à cette collecte.

Vendredi 30 mai à 20h00 : VEILLÉE DE TAÏZÉ à l'église.

Et dès à présent en juin à Niederroedern

Samedi 1^{er} juin à 10h00 : ASSEMBLÉE GÉNÉRALE du Football Club au préau du FCN. La présence de tous les membres du FCN est souhaitée.